



## Leihvertrag zur Ausleihe eines mobilen Endgeräts für den Home-Schooling Unterricht

zwischen

Stadt Bad Krozingen (nachfolgend Schulträger)

Basler Str. 30, 79189 Bad Krozingen

und

### Erziehungsberechtigte

Name, Vorname	
Straße und Hausnummer	
PLZ und Ort	
E-Mail-Adresse	
Telefonnummer	

### Schüler\*in

Name, Vorname	
Schule	
Klasse	

Der Schulträger stellt der oben genannten Schülerin / dem Schüler, im Folgenden Lernende genannt, die folgende Hardware für Unterrichtszwecke auch zu Hause zur Verfügung.

Ausstattung	Seriennummer	ausgegeben am
iPad inkl. Tastatur, Stift und Schutzhülle		

Kontakt bei Fragen & Anliegen	Schul-iPads@bad-krozingen.de
-------------------------------	------------------------------

### Einverständniserklärung

Die Inhalte des nachfolgenden Leihvertrags habe ich zur Kenntnis genommen und erkläre mich mit Ihnen einverstanden.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Erziehungsberechtigte

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Schulträger (vertreten durch Mediathek BK)

## 1. Leihgebühr, Dauer & Beendigung des Leihvertrags

Es wird keine Leihgebühr erhoben. Der Verleih ist daran gekoppelt, dass die Lernenden die in diesem Leihvertrag genannte Schule besuchen. Mit dem Verlassen der Schule endet der Leihvertrag mit sofortiger Wirkung und das Gerät inklusive allem Zubehör ist unverzüglich zurückzugeben. Grundsätzlich endet der Leihvertrag spätestens mit Ablauf des Schuljahres 2020/21.

Der Schulträger kann diesen Leihvertrag jederzeit ohne Angabe von Gründen beenden. Nach Beendigung des Leihvertrags ist das Gerät inklusive allem Zubehör von dem Lernenden innerhalb von zwei Werktagen zurückzugeben. Bei der Rückgabe der Hardware wird ein Protokoll erstellt. Dieses ist vom Schulträger sowie den Erziehungsberechtigten zu unterschreiben.

## 2. Auskunftspflicht

Die Lernenden verpflichten sich zu jeder Zeit Auskunft über den Verbleib des Leihgerätes geben zu können und das Leihgerät jederzeit in funktionsfähigem Zustand vorführen zu können.

## 3. Zentrale Geräteverwaltung

Die Erziehungsberechtigten sowie die Lernenden nehmen zur Kenntnis, dass die Leihgeräte im Rahmen des Mobile Device Management zentral administriert werden. Die vom Schulträger auf dem Gerät zur Verfügung gestellten Apps dürfen in vollem Umfang genutzt werden. Darüber hinaus dürfen, u. a. aus datenschutzrechtlichen Gründen, keine weiteren Apps auf dem Gerät installiert und genutzt werden. Der eigenständige Zugriff auf den App-Store ist daher grundsätzlich nicht möglich.

**Bitte beachten Sie:** Zusätzlich werden im Rahmen der Ersteinrichtung folgende grundlegende Einstellungen für alle Leihgeräte festgelegt: der Zugriff auf die integrierte Kamera und das Mikrofon sind aktiviert, um die Teilnahme am digitalen Unterricht zu ermöglichen. Sollten Sie nicht wünschen, dass Ihr Kind die Kamera im Zuge des Fernunterrichts nutzt, kleben Sie diese bitte ab.

Alle Geräte sind mit einer Ortungsfunktion (GPS-Tracker) ausgestattet, um das Gerät im Verlustfall lokalisieren zu können. Das Gerät ist nicht durch einen Zugangscode (Pin) gesichert. Bitte beachten Sie daher, dass keinerlei private oder vertrauliche Daten auf dem Gerät gespeichert werden sollten.

## 4. Gerätenutzung & Sorgfaltspflicht

Im Rahmen der Nutzung sind die gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere auch das Straf-, Jugendschutz-, Datenschutz-, und Urheberrecht, zu beachten. Für Ansprüche oder Schäden, die sich aus einer nicht bestimmungsgemäßen oder sonst regelwidrigen Nutzung des Leihgeräts ergeben, haften die Lernenden respektive ihre Erziehungsberechtigten, unabhängig von Ort und Zeit des Einsatzes des Leihgeräts, sowohl gegenüber Dritten als auch gegenüber dem Schulträger.

Das Leihgerät darf ausschließlich für unterrichtliche Zwecke (Fernunterricht, Unterricht, Unterrichtsvor- und Nachbereitung, Schulprojekte) genutzt werden. Eine Nutzung für private Zwecke ist nicht erlaubt.

Eine Weitergabe des Geräts an Dritte ist nicht zulässig. Die Geräte sind mit der ausgehändigten Schutzhülle zu nutzen und aufzubewahren.

## 5. Datenspeicherung

Während der Nutzung können Daten auf dem Gerät gespeichert werden. Vor der Rückgabe des Geräts sind diese von den Lernenden vollständig zu löschen.

## 6. Versicherung, Diebstahl & Haftung im Schadensfall

Alle Leihgeräte inklusive Zubehör sind zentral über die Stadt Bad Krozingen versichert.

Das Leihgerät sowie das Zubehör sind möglichst sicher aufzubewahren, (z.B. in einem Schrank oder einer Schublade). Aufgrund der Versicherungsbedingungen für das Leihgerät sind bei Diebstahl desselben folgende Verfahrensschritte einzuhalten:

1. Durch den Lernenden bzw. seine Erziehungsberechtigten ist umgehend eine Anzeige bei der Polizei zu erstatten.
2. Die polizeiliche Anzeige ist umgehend dem Schulträger vorzulegen.

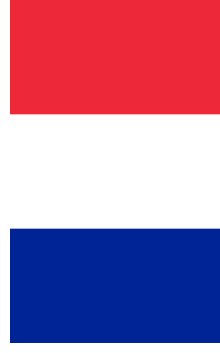
Im Schadensfall gilt: wird der Schaden grob fahrlässig oder vorsätzlich von dem Lernenden verursacht, tragen die Erziehungsberechtigten die Kosten für die Reparatur in vollem Umfang.

## 7. Reparatur

Wird das Gerät während der Nutzungszeit beschädigt, so ist dies dem Schulträger unverzüglich zu melden. Reparaturen am Gerät sowie am Zubehör werden ausschließlich durch den Schulträger in Auftrag gegeben. Die eigenständige Durchführung von Reparaturen durch den Lernenden, die Erziehungsberechtigten oder Dritte ist nicht zulässig.

# Lending of Tablets for Home-Schooling

Any Questions? Contact us via:  
[Schul-iPads@bad-krozingen.de](mailto:Schul-iPads@bad-krozingen.de)  
 Please make an appointment to receive the tablets:  
 Phone: 07633/ 93878410  
 E-Mail: [mediathek@bad-krozingen.de](mailto:mediathek@bad-krozingen.de)



Bitte füllen Sie den Leihvertrag vollständig aus und unterschreiben Sie diesen.

Please fully fill in and sign the loan contract.

Merci de remplir intégralement le contrat de location et de le signer.

الرجاء ملئ عقد الإستعارة بالكامل والتوقيع عليه.



Bitte legen Sie alle erforderlichen Unterlagen in der Mediathek vor.

Please hand out all required documents at the Mediathek.

Merci de présenter tous les documents demandés à la Médiathek.

الرجاء تقديم جميع المستندات المطلوبة للمكتبة السمعية البصرية.



Liegen alle erforderlichen Unterlagen vor, erhalten Sie das Ausstattungspaket bestehend aus Tablet, Tastatur und Stift.

If all necessary documents are available you will receive a tablet, a keyboard and a pen.

Vous recevrez le pack d'équipement (tablette, clavier et stylo) à la remise complète des documents.

عند توفر جميع المستندات اللازمة، سوف تلقى حزمة المعدات كالتالي: جهاز لوحه مفاتيح وقلم.

## Checkliste für Eltern

### erforderliche Unterlagen und Nachweise zur Geräteausleihe

Das Ausstattungspaket kann zu den gewohnten Öffnungszeiten über die Mediathek ausgeliehen werden (Di – Fr. 10:00 Uhr – 19:00 Uhr, Sa 10:00 Uhr – 13:00 Uhr).

Bitte beachten Sie: Aufgrund des Lockdowns ab Mittwoch, 16.12.2020 ist eine vorherige Anmeldung per Telefon (07633/ 93878410) oder E-Mail (mediathek@bad-krozingen.de) erforderlich. Bitte bringen Sie zur Ausleihe die folgenden Unterlagen und Nachweise mit und legen Sie diese vor:

- Vollständig ausgefüllter und unterschriebener Leihvertrag. Die Eintragung der Seriennummer des Geräts wird durch die Mediathek vorgenommen.
- Nachweis über die Bedürftigkeit: Bitte zeigen Sie einen gültigen Bescheid über den Bezug einer der folgenden Unterstützungsleistungen vor:

Leistungen nach SGB II:

- ALG II

oder

Leistungen nach Bildung und Teilhabe (BuT):

- ALG II
- Sozialhilfe
- Kinderzuschlag
- Wohngeld
- Asylbewerberleistungen

- Personalausweises oder Mediatheksausweises der Erziehungsberechtigten
- Schülerausweis (falls vorhanden)

Alle Informationen zur Ausleihe finden Sie auch auf der städtischen Homepage unter [www.bad-krozingen.de/schulentwicklung](http://www.bad-krozingen.de/schulentwicklung).

Bei Fragen und Anliegen rund um die Ausleihe der Home-Schooling Tablets wenden Sie sich bitte an folgende E-Mail-Adresse: [Schul-iPads@bad-krozingen.de](mailto:Schul-iPads@bad-krozingen.de)